

Bruxelles, 18. lipnja 2025.
(OR. en)

10383/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0179 (NLE)

ECOFIN 809
UEM 306
FIN 697
ECB
EIB

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	16. lipnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 329 final
Predmet:	Prijedlog PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Danske

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 329 final.

Priloženo: COM(2025) 329 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 16.6.2025.
COM(2025) 329 final

2025/0179 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

**o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1) od
13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Danske**

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Danske

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Nakon što je Danska 30. travnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021. odobrilo pozitivnu ocjenu². Ta provedbena odluka Vijeća izmijenjena je 9. studenog 2023.³ i 10. prosinca 2024.⁴
- (2) Danska je 21. svibnja 2025. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Danska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Danska dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 15 mjera.
- (4) Danska je objasnila da je izmijenjeno 13 mjera kako bi se uvela bolja alternativna rješenja koja omogućuju da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi tih mjera. To se odnosi na ciljnu vrijednost 7. u okviru mjere Ulaganje 1. (Ekološka poljoprivreda), ciljnu vrijednost 8. u okviru mjere Ulaganje 2. (Ekološka tranzicija u javnim kuhinjama), ciljnu vrijednost 9. u okviru mjere Ulaganje 3. (Ekološki inovacijski centri) i ciljnu vrijednost 10. u okviru mjere Ulaganje 4. (Ekološki projekti na temelju biljaka) u okviru komponente 2. (Zelena tranzicija poljoprivrede i okoliša), ciljnu vrijednost 33. u okviru mjere Ulaganje 1. (Investicijsko

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17.

² ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ ST 14473/23 INIT; ST 14473/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ ST 15877/24 INIT; ST 15877/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

područje) u okviru komponente 4. (Zelena porezna reforma), ključnu etapu 45. u okviru mjere Ulaganje 2. (Razvojno ispitivanje određivanja cestarina), ciljnu vrijednost 53. u okviru mjere Ulaganje 6. (Program za infrastrukturu za električne bicikle) te ciljne vrijednosti 51. i 52. u okviru mjere Ulaganje 7. (Ulaganja u biciklističke staze na državnim cestama i program subvencija za bicikle za općine) u okviru komponente 5. (Održivi cestovni promet), ciljnu vrijednost 94. u okviru mjere ulaganje 5. (Proširena mjera: Energetska učinkovitost u industriji) i ključnu etapu 78. u okviru mjere Reforma 1. (Nacionalni krizni stožer za energiju (NEKST)) u okviru komponente 8. (REPowerEU). Na temelju toga Danska je zatražila da se prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i mjere izmijene. Nadalje, Danska je zatražila uklanjanje prijelazne ciljne vrijednosti 14. u okviru mjere Reforma 1. (Tla bogata ugljikom) u okviru komponente 2. (Zelena tranzicija poljoprivrede i okoliša), prijelazne ciljne vrijednosti 21. u okviru mjere Ulaganje 1. (Zamjena uljnih i plinskih peći) i prijelazne ciljne vrijednosti 24. u okviru mjere Ulaganje 2. (Energetska učinkovitost u industriji) u okviru komponente 3. (Energetska učinkovitost, zeleno grijanje te hvatanje i skladištenje ugljika), uz zadržavanje konačnih ciljnih vrijednosti 15., 89. i 94. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Danska je objasnila da se jedna mjera djelomično više ne može provesti zbog nepredviđenih kašnjenja. To se odnosi na ciljnu vrijednost 15. u okviru mjere Reforma 1. (Tla bogata ugljikom) u okviru komponente 2. (Zelena tranzicija poljoprivrede i okoliša). Na temelju toga Danska je zatražila da se smanji razina provedbe te ciljne vrijednosti. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Nakon smanjenja razine provedbe ciljne vrijednosti 15. u okviru mjere Reforma 1. (Tla bogata ugljikom) u okviru komponente 2. (Zelena tranzicija poljoprivrede i okoliša), Danska je zatražila da se oslobođena sredstva iskoriste za povećanje razine provedbe ciljne vrijednosti 43. u okviru mjere Reforma 1. (Ponovno određivanje prioriteta registracijske pristojbe za vozila i niskog poreza na električnu energiju za punjenje električnih vozila) u okviru komponente 5. (Održivi cestovni promet). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Komisija smatra da razlozi koje je Danska navela opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241 te bi Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (8) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana i okvirni rok koji je iznijela Danska.

Ocjena Komisije

- (9) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (10) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Danska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Danske u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) i (k).

Pozitivna ocjena

- (11) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

- (12) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Danske iznose 1 812 081 282 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Dansku, ukupni financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 dodijeljen za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Danske trebao bi iznositi 1 625 890 885 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Danskoj ostaje nepromijenjen.
- (13) Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Danske trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog toj provedbenoj odluci Vijeća trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Danske mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Danske na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom bespovratne financijske potpore, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.

2. Prilog se zamjenjuje tekstem u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.
Adresat

Ova je Odluka upućena Kraljevini Danskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik